

No. 27910

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
GAMBIA**

**Loan Agreement—*Small-Scale Water Control Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 Sep-
tember 1986). Signed at Rome on 25 January 1990**

Authentic text: English.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on
15 February 1991.*

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
GAMBIE**

**Accord de prêt — *Projet pour le contrôle de l'utilisation de
ressources en eau de faible importance* (avec annexes et
Conditions générales applicables aux accords de prêt et
de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986).
Signé à Rome le 25 janvier 1990**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 fé-
vrier 1991.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 17 December 1990 by notification from the Fund to the Government of the Gambia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 17 décembre 1990 par notification du Fonds au Gouvernement gambien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.